

OBJEDNÁVKA č.

23/600/03253

Ze dne: 30. 6. 2023

## Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

## Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.

Thámová 681/32

186 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 27129390

## Místo dodání:

GŘC, Budějovická 7, Praha 4

## Termín dodání:

Překladačské služby. 11.07.2023

**Předmět objednávky:** Nesoudní překlad z CZ do PL.

Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0431, Záznam - Z č. 2360000530.

**Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu. Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.**

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK bez DPH
Nesoudní překlad z CZ do PL dle č.j.: 30230-2/2023, cena za NS: 500,- Kč	N	500,00	14,00	8 470,00	7 000,00

**Celkem:****8 470,00**

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“  
 Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.  
 Děkujeme

Žádáme o zaslání akceptace objednávky zveřejňované dle zák. č. 340/2015 Sb. (kopie objednávky s razítkem, podpisem a datem akceptace - týká se objednávek nad 50 tis. Kč bez DPH!). Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: [redacted]

Poznámka:

Objednávku schválil  
příkazce operace:

30.06.2023

30.06.2023 [redacted]

Datum

Podpis

Akceptace:

30.6.2023

Datum

Podpis

Channel Crossings s.r.o.  
 Thámová 681/32  
 186 00 Praha 8  
 IČO: 27129390  
 DIČ: CZ27129390  
 www.chc.cz

Objednávku vystavil: 30. 6. 2023 [redacted]

tel.:

Objednávku vyřizuje: 30.06.2023 [redacted]

tel.: